



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions  
- TPSGC**  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Clothing and Textiles Division / Division des  
vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6A2, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> CHAPEAU, SOLEIL, CLIMAT TEMPER	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-163168/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-163168	<b>Date</b> 2016-08-30
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-707-71283	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr707.W8486-163168	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-09-12</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Elder, Sylvie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr707
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 469-3172 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

**Cette modification répond aux questions d'un soumissionnaire potentiel**

Q1. Le papier patron que nous avons reçu pour l'échantillon préalable à l'adjudication, chapeau grandeur 6-3/4 est plus petit que la référence B (2-1/2). Pouvez-vous confirmer si nous pouvons l'utiliser ou si un nouveau patron nous sera envoyé

REF.	TOL.	6-1/2	6-5/8	6-3/4
B	+1/8	2-1/2	2-1/2	2-1/2

R1. La largeur fini du bord du chapeau devrait être 1-3/4 » (nous avons raccourci le bord de la conception originale) c'est pour cette raison que le patron était plus petit. Veuillez faire un échantillon selon le patron. La largeur du bord du chapeau est plus grande sur l'échantillon scellé, c'est seulement parce que nous n'avons pas eu la chance d'avoir de nouveaux échantillons afin de refléter le changement.

Q2. Voulez-vous également vérifier et confirmer si la REF A (20-1/4) est correct pour le chapeau taille 6-3/4. Étant donné la taille chapeau 6-3/4 est plus grand que la taille 6-5/8, la grandeur à la Réf A devrait être plus grande que 20-7/8. 20-1/4 n'est pas possible en ce moment.

REF.	TOL.	6-1/2	6-5/8	6-3/4
A	N/A	20-1/2	20-7/8	20-1/4

R2. La mesure pour la taille 6-3/4 devrait être 21-1/4.

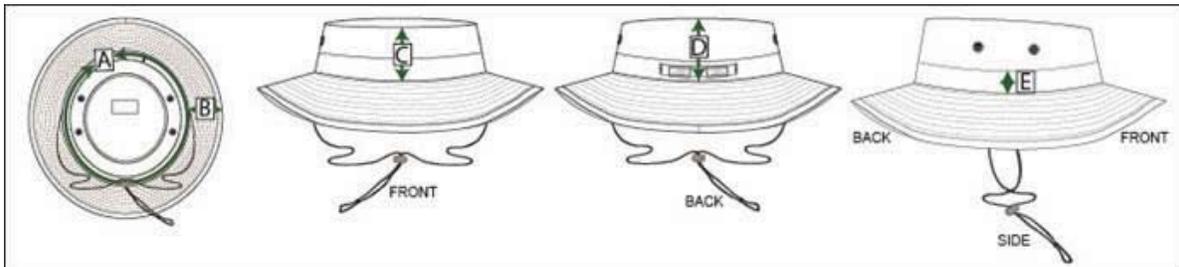
L'échelle est corrigée ci-dessous.

W8486-163168

Chapeau de soleil de combat pour climat tempéré

Échelle de grandeur

R	TOL.	GRANDEUR											
		6-1/2	6-5/8	6-3/4	6-7/8	7	7-1/8	7-1/4	7-3/8	7-1/2	7-5/8	7-3/4	7-7/8
A	N/A	20-1/2	20-7/8	21-1/4	21-5/8	22	22-3/8	22-3/4	23-1/8	23-1/2	23-7/8	24-1/4	24-5/8
B	+1/8	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4	1-3/4
C	+1/8	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4	2-3/4
D	+1/8	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2	3-1/2
E	+1/8	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4	1-1/4



T